

དྲག་རྒྱུ་དང་ཉེས་སྦྱོད་ཀྱི་ཁྲིའོ་འཛུགས་པའི་པེ་ཅིང་ཨོ་ལུ་འགྲན་ཚོགས།

རྒྱལ་སྤྱིའི་ཚོགས་པ་ ༢༤༢ སྤྱི་ཚེས་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་ལ་ཚེ་འཛོག་དགོས་པའི་འབོད་བསྐྱེ།

(ཇི་ལོ་མ་འགྲུ་ ༢༠༢༢ ལོ་ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༢༧ ཉིན།) རྒྱལ་སྤྱིའི་ཐོག་གཞུང་འཛིན་མ་ཡིན་པའི་ཚོགས་པ་ ༢༤༢ གྱིས་དེ་རིང་བཤད་པ་ལྟར་ན། པེ་ཅིང་གིས་གཉེར་བའི་ ༢༠༢༢ ལོའི་དགུན་དུས་ཨོ་ལུ་འགྲན་ཚོགས་ལ་ཚེ་འཛོག་དགོས་པའི་འབོད་བསྐྱེ། (2022 Beijing Winter Olympics) རྒྱ་ནག་གཞུང་གི་རྒྱུ་སྦྱོད་དང་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་ལ་དོག་ཅོང་གཏོང་བའི་ཉེས་སྦྱོད་ཀྱི་ཁྲིའོ་འཛུགས་པའི་གཞུགས་རྒྱུ་དེ་ལྟར་དེ་ལྟར་ཡིན་པའི་རྒྱུ་ལ་དབུག་ནས། ཚོགས་པ་འདི་ཚོས་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་གཞུང་ལ་ ༢༠༢༢ ལོའི་ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༤ ཉིན་ནས་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་ལ་ཚེ་འཛོག་དགོས་པའི་ཁ་གཏང་དུ་ལངས་དགོས་པ་དང་། ལུས་རྒྱལ་པ་དང་སྤྱི་བདག་ཚོས་དེས་པར་དུ་གཞུང་ཞིག་གིས་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་དོག་ཅོང་གཏོང་བའི་བྱ་བ་དེ་དག་བྲིམ་མཐུན་ཡིན་པར་བཙུག་ཅི་རུང་ཅེས་འབོད་སྐྱེ་ཤུགས་ཆེན་རྒྱག་བཞིན་པ་དེ།

འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་བཟོ་སྐྱེ་ཚོགས་པའི་ཚོགས་གཙོ་སོ་མེའི་རི་ཆར་སོན་ (Sophie Richardson) གྱིས་གསུངས་དོན། རྒྱལ་སྤྱི་ཨོ་ལུ་འགྲན་ཚོགས་ཁང་གིས་ཐེངས་འདིའི་ཨོ་ལུ་འགྲན་ཚོགས་ཀྱིས་“བཟང་སྦྱོད་ཀྱི་རུས་ཤུགས་”ཐོན་ཐུབ་བཤད་པ་དེ་ཅ་བ་ནས་ཡོང་མི་སྲིད། དེའི་རྒྱ་རྒྱུ་ནི། ལུས་རྒྱལ་འགྲན་ཚོགས་གཉེར་མཐུན་གཞུང་དེས་རྒྱལ་སྤྱིའི་བྲིམས་དང་འགལ་བའི་ནག་ཉེས་ཚབས་ཆེན་གསོག་བཞིན་པའི་བྱིར་རོ།

རྒྱ་དཔོན་ཤི་ཅིན་མེང་གི་འགོ་བློད་འོག་རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་ཡུ་གུར་དང་བོད་པ། གངས་ཉུང་མི་རིགས། ཚོས་ལུགས་སོ་སོའི་དེད་ལྷན་མི་དམངས་བཅས་ལ། རྣམ་གངས་གང་མང་གི་ཐོག་ནས་མནར་དེད་རྒྱ་ཆེན་བཏང་བ། ཁོ་ཚོས་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་སྐོར་གྱི་ལས་འགུལ་པ། བྱང་མེད་ཐོབ་ཐང་རྩོད་མཐུན། བྲིམས་རྩོད་པ། གསར་འགོད་པ་དང་མི་གཞན་པ་ཚོ་ལ་དྲག་གཞོན་བྱས་ཏེ། སྤྱི་ཚོགས་ནང་རང་དབང་ལྡན་པའི་མི་སེར་གྱི་ཚོགས་པ་དག་ཚུ་གཏོར་བཏང་། རྒྱ་གཞུང་གིས་ཉོང་ཀོང་ནང་ལྟར་ཡོད་རང་དབང་ལྡན་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གནས་སྐབས་ཡག་པོ་དེ་མེད་པར་བཟོས། ལག་ཤེས་ལ་རྟེན་ནས་འབངས་མི་ལ་སོ་སྟོན་བྱེད་པའི་ཐབས་ལམ་རྒྱ་ཇི་ཆེར་བཏང་ནས། སྤྱི་བརྗོད་དང་ཚོགས་འཛུགས། ཞི་བའི་ངང་ནས་འདུ་འཛོམས་བྱེད་པའི་ཐོབ་ཐང་གི་གནས་ཚད་ཇི་དཔར་དང་ཇི་སྟེན་བཏང་། ད་དུང་ཡང་བཙན་ཤེད་ལ་རྩོལ་གྱི་སྲིད་བྱས་སྟེ། ཁོ་ཚོའི་བྱེད་སྐབས་དེ་རྒྱལ་སྤྱིའི་བྲིམས་ལ་འགལ་ཡོད།

རྒྱ་གཞུང་གིས་ད་དུང་ཡང་རྒྱལ་མཚམས་དང་ཀལ་བའི་དྲག་གཞོན་གྱི་ལས་འགུལ་རྒྱ་ཆེན་རྒྱུ་ནས། བྱི་རྒྱལ་ལ་ཡོད་པའི་རྒྱ་མི། བྱི་རྒྱལ་གྱི་གནད་ཡོད་མི་སྣ་དང་འབྲེལ་ཡོད་ཁེ་ལས་དང་ཚོང་ལས་ཚོགས་པ་བཅས་ལ་འཛིགས་སྐྱེ་སྐྱེ་བཞིན་ཡོད།

རྒྱ་ནག་གི་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་སྐྱོབ་པ་ (Chinese Human Rights Defenders) ཚོགས་པའི་འགན་འཛིན་རེ་ལེ་ཞི་ལིས་གསུང་དོན། ཐེངས་འདིའི་དགུན་དུས་ཨོ་ལུ་འགྲན་ཚོགས་དེ་པེ་ཅིང་ལ་འཚོགས་པར་དེས་འཛོམས་བྱ་སྤོང་ལ་ཤི་ཅིན་མེང་གི་གཞུང་དེ་རྒྱ་ལྷན་གྱི་གཞུང་ཞིག་ཡིན་པའི་རྣམ་པ་སྟོན་ཐབས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པེ། གལ་ཏེ་འཛོམས་བྱ་སྤོང་གིས་སྤྱི་བདག་རྒྱུ་ལ་གྱི་སྦྱོད་སྐབས་འདི་རིགས་ལུགས་མཐུན་ཡིན་པར་མཐོང་ན། བཙན་ཤེད་བྱ་སྤྱི་བདག་རྒྱུ་ལ་བཞིན་པའི་མི་རྣམས་ཡར་ལངས་ནས་དྲང་བདེན་མིན་པའི་ལས་ལ་ངོ་ཚོལ་བྱེད་རྒྱུ་ལ་དཀའ་ངལ་ཆེ་བའི་བཟོ་བར་སྐྱོས་མི་དགོས།

2017 ལོར་རྒྱ་ནག་གཞུང་ལ་ 2022 ལོའི་དགུན་དུས་ཨོ་ཙཱ་འགྲན་ཚོགས་གཉེར་བའི་ཚོག་མཚན་ཐོབ་པ་ནས་བཟུང་། རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་འགོ་བཅའ་ཐོབ་ཐང་ལ་དྲིན་རྒྱུ་བཏང་བའི་གནས་ཚུལ་ཚབས་ཚེན་གངས་མང་ཞིག་གཞུང་འཛིན་མ་ཡིན་པའི་ཚོགས་པ་ཁག་དང་གསར་འགོད་ལས་ཁུངས་ཁག་གིས་ཡིག་ཐོག་ཏུ་བཀོད་ཡོད། བཤམ་གསལ་ནི་དེ་ཚོའི་གས་ཀྱི་གནད་དོན་ཁག་གཅིག་ཡིན།

- ཤིན་ཅང་ (ཡུ་གུར་ལུང་པ་)ནང་། ཡུ་གུར་བ་དང་ཏུར་ཀའི་མི་རིགས་གཞན་དག་གི་མི་གངས་ས་ཡ་ཁ་ཤས་ལ་རྒྱ་གཞུང་གིས་རང་དགར་བཀག་ཉར་བྱེད་པ། གནར་གཅོད་གཏོང་བ་བཟ། བཅོན་ཤེད་འོག་ངལ་རྩལ་བྱེད་འཇུག་གིན་ཡོད།
- ཏོང་ཀོང་ནང་། རྒྱ་གཞུང་གིས་རང་དབང་གི་གསར་འགྲུར་དང་ཆ་འཕྲིན་རྒྱུད་ལམ། མང་གཙོའི་སློབ་སློལ་དང་ཁྲིམས་ལུགས་བཅས་ལ་དོ་ཕོག་ཚབས་ཚེན་བཏང་།
- ཚད་མཐོའི་མཚན་རྩིས་ལག་ཤེས་ལས་གྲུབ་པའི་སོ་ལྷའི་མ་ལག་གི་རྣམ་མཐུ་ལ་བརྟེན་ནས། རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་ཞི་བའི་དང་ནས་ལས་ཀ་སྤེལ་མཁན་རྣམས་རྗེས་འདེད་དང་ལུགས་དང་མི་མཐུན་པའི་ཁ་མཚུ་འཇུགས་ཀྱིན་ཡོད། དཔེར་ན། འཕྲིན་ཕན་ལྷ་བྱ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དེ་ལས་ཐོག་གཞུང་ལ་སློབ་བཅོལ་གྱི་རྣམ་པ་སྟོན་པའི་ཡིག་ངག་ཚོག་གསུམ་གང་རུང་སྤེལ་བ་ཡིན་ན། དོ་བདག་ལ་ནག་ཉེས་འགལ་ཚོག་ཚོག་ཡིན་པ།
- ཉམ་ཚུང་རྣམས་མེད་རྣམས་ཀྱི་ཚབ་བྱས་ཏེ་སྤྱོད་དང་ཚོགས་འཇུགས། ཞི་བའི་དང་ནས་འདུ་འཛོམས་བྱེད་པའི་ཐོབ་ཐང་སྐོར་ལ་ལས་ཀ་གནང་མཁན་སློབ་བྱ་རྣམས་ལ་མ་ཉེས་ཁག་གཡོགས་བཅུགས་ཏེ་ཁྲིམས་ལ་སྤྱར་བ། དཔེ་མཚན་ཅམ་ཁོང་རྣམས་པའི་གས་ནས་མཚན་ཁ་ཤས་འདྲིར་བཀོད་ཡོད། ཁྲིམས་རྩོད་པ་བྱ་གྱི་ཡོང་དང་ཉིང་གྱུ་ཤེས། རང་དབང་གསར་འགོད་པ་ཀྱང་ཀྱམ། བོད་པ་སེར་མོ་བ་རྩོམ་པ་པོ་སློབ་ཤེས་རབ་རྒྱ་མཚོ། ཁང་ཏུ་རྩུ་ལོང་ཚོགས་པའི་སྤྱི་ཚོགས་འཕྲོད་བཞེན་ལས་འགུལ་པ་ཚོ།
- རྒྱ་གཞུང་གིས་འགོ་བཅའ་ཐོབ་ཐང་གུང་སློབ་པ་ཚོ་རང་དགར་བཀག་ཉར་བྱེད་པ། གནར་གཅོད་གཏོང་བ་དང་། ག་སོང་ཆ་མེད་དུ་འགྲུར་འཇུག་གིན་ཡོད། དཔེར་ན། གོ་གྱི་ཉིང་དང་གུའོ་སྤེ་ཤོང་ཁོང་རྣམས་ལ་ལྷ་བྱའོ།

ཡུ་གུར་འགོ་བཅའ་ཐོབ་ཐང་ལས་གཞི་ ([Uyghur Human Rights Project](#)) ཚོགས་པའི་འགན་འཛིན་ཨོ་མར་ཀ་ན་ཏེ་ཡིས་གསུངས་དོན། ཨོ་ཙཱ་འགྲན་ཚོགས་ཀྱི་ལྷན་མོས་རྒྱ་གཞུང་གི་རིགས་རྒྱུད་རྩ་མེད་བཅོལ་བའི་ནག་ཉེས་དེ་འགལས་སུང་བྱེད་མི་ཐུབ། བསམ་ཡུལ་ལས་འདས་པ་ཞིག་ནི། ག་རེ་བྱས་ན་རྒྱལ་སྤྱིའི་མཛའ་མཐུན་དང་ “ཨོ་ཙཱ་གྱི་གཞི་རྩའི་རིན་ཐང་”ལ་མཚན་བྱེད་དུས་སྟོན་དེ་དེ་ལོར་པེ་ཅིང་ལ་འཚོགས་ཀྱི་ཡོད་པ་དེ་རེད།

རྒྱལ་སྤྱིའི་ཨོ་ཙཱ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་བཤད་ན། ཁོ་རང་ཚོས་ 2017 ལོར་ཡོངས་བསྐྱོད་བྱས་པའི་འགོ་བཅའ་ཐོབ་ཐང་དང་འབྲེལ་བའི་འོས་འགན་དེ། 2022 ལོའི་དགུན་དུས་ཨོ་ཙཱ་འགྲན་ཚོགས་ལ་བེད་སྤྱོད་གཏོང་རྒྱ་ཡོད་མ་རེད་ཟེར། འགོ་བཅའ་ཐོབ་ཐང་གི་ཚོགས་པ་ཚོས་གསུང་དོན། རྒྱ་ནག་གིས་འགོ་བཅའ་ཐོབ་ཐང་ལ་དྲིན་རྒྱུ་བཏང་བའི་གནས་ཚུལ་སྐོར་ལ་སྤྲོ་བྱ་ཆ་ཚང་བ་

གང་མང་ཐོན་ཡོད། ཡིན་ན་ཡང་། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་མཉམ་འབྲེལ་རྒྱལ་ཚོགས་ཀྱི་ཚོང་ལས་དང་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་དང་འབྲེལ་བའི་ལམ་སྟོན་ཚ་དོན་ནང་གཏུན་ལ་ལེབས་པའི་འགན་འཁུན་དེ་བཅི་མེད་དུ་བཏང་སོང་།

དེ་བཞིན་གནད་དོན་གཞན་པའི་ཐོག་ལ། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ལས་ཀ་བྱེད་ལྗངས་ནས། རང་ཉིད་ཀྱིས་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་དང་འབྲེལ་ཡོད་དམ་བཅའ་ཁས་ལེན་བྱས་པའི་གཏུན་བཤད་དག་རང་ཉིད་ཀྱིས་བཅི་མེད་གཏོང་གིན་ཡོད་པར་མངོན། ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་ནང་ཐེངས་གསུམ་དུ་ཞུགས་སྤྱོད་མཁན་པོ་ཉེ་ཡིས། མོ་རང་ལ་རྒྱ་ནག་གི་སྲིད་གཞི་ཟུར་བ་ཀྱང་གོ་ལི་ཡིས་བཙན་ཤེད་ཀྱིས་ལྷན་འབྲེལ་བྱས་སོང་བར་ཁ་མཚུ་བརྒྱབ། རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་རྒྱ་དཔོན་དེ་དཀར་འདོན་བྱེད་ཚེད་བཟོས་པའི་དྲིལ་བསྐྱགས་ལེན་ཚན་ནང་དུ། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་གཙོ་ཐོ་མ་ལི་ལྷ་ཆེ་མཉམ་ཞུགས་བྱས། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་ནི་ཡུ་གུར་བཙན་ཤེད་ངལ་རྩོལ་མཚམས་འདོག་མཉམ་འབྲེལ་ཚོགས་པ་ལ་སྐད་ཆ་བཤད་པར་ཐུག་འདོད་མེད་པ་དང་། ལྷན་ཚོགས་འགན་མཁན་གྱི་ཁྱོད་ཚས་ནི་བཙན་ཤེད་ངལ་རྩོལ་ཡོད་སའི་བཟོ་བྲུ་ཞིག་གིས་བཟོས་པར་ཡོངས་གྲགས་སུ་ལྟུང་འདུག

རྒྱལ་སྤྱིའི་བོད་དོན་ལས་འགུལ་ཁང་ ([International Campaign for Tibet](#)) གི་བར་བཀལ་ཚོགས་གཙོ་བོ་ཚུང་ཚོ་རིང་ལགས་ཀྱིས་གསུངས་དོན། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་བཤད་ན་ལྷན་ཚོགས་དང་ཆབ་སྲིད་གཉིས་མཉམ་སྲེ་བྱེད་མི་ཚུང་བེད། ཡིན་ན་ཡང་། རྒྱ་ནག་གཞུང་ནི་ ༢༠༠༥ ལོའི་ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་བཤད་སྟོན་བཏང་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་ཁོ་ཕན་ལ་གཉེར་མཁན་དེ་རེད། སྐབས་དེའི་དུས། བོད་ནང་གི་བོད་པ་ཚོས་ཉེན་ཁ་ལ་མ་འཛེམས་པར་འཛེམ་བྱ་སྤྱིང་ལ་གནད་དོན་དེའི་སྐོར་སྐད་གསང་མཐོན་པའི་བསྐྱགས། འོན་ཀྱང་རྒྱལ་སྤྱིའི་ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་སྤང་མེད་དུ་བཞག། ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་དང་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་གཞུང་ལ་མཚོན་ན། ད་རེས་ཀྱི་ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་ནི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་རུས་ཤུགས་མངོན་ཐུབ་པ་དང་། རྒྱ་ནག་གཞུང་ལ་གོམ་ཤུགས་སྤང་ནས་རྒྱལ་སྤྱིའི་ལམ་སྟོན་བཅི་ལྷན་བྱ་ཅུ་འཇུག་པའི་གོ་སྐབས་གཅིག་ལྟ་བུ་རེད།

ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་གི་སྤྱིན་བདག་གཙོ་བོ་ ([top corporate sponsors](#)) ཨིཡེར་བི་ཨེན་བི་ (Airbnb), ཨ་ལི་ལྷ་ལྷ་ (Alibaba), ཨ་ལི་ལི་ཨཱ་ལོ་ (Allianz), ཨཱཏོས་ (Atos), ཟམ་ཇོ་ (Bridgestone), ཁོ་ཁ་ཁོ་ལ་ (Coca-Cola), ཨིན་ཐེལ་ (Intel), ཨོ་མེ་ལྷ་ (Omega), པ་ན་སོ་ནིག་ (Panasonic), པི་དང་འཇི་ (P&G), སམ་སུང་ (Samsung), ཐོ་ཡོ་ཐ་ (Toyota), བེ་ས་ (Visa) བཅས་པའི་ཚོང་ལས་སྡེ་ཚན་ཆེ་ལག་འདི་ཚོས་ཡང་ཁོ་རང་ཚོའི་ལས་དོན་ནང་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་དང་འབྲེལ་བའི་འགན་འཁུན་དེ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོང་ལས་སྡེ་ཚན་དེ་དཔུལ་སྤྱིན་དེ་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་ལ་དོ་རོལ་གཏོང་བའི་བྱ་སྟོན་གྱི་རམ་བྱ་ཅུ་ལྟར་ཡོད་མེད། ཡང་ན་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་དོ་རོལ་གཏོང་བའི་ཉེས་ལས་དེ་རིགས་ཉུང་དུ་འགྲོ་བར་ལས་ཀ་ག་རེ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་མེད། བཅས་མི་རྣམས་ཀྱི་སེམས་ལྷན་དུ་ལྟུང་བའི་གནད་དོན་སྐོར་ལ། ཚོང་ལས་སྡེ་ཚན་དེ་ཚོས་དོན་སྤྱོད་ལྡན་པའི་ལན་གང་ཡང་བརྒྱབ་མེད། སྤྱིན་བདག་ཚོང་ལས་སྡེ་ཚན་ཚོས་ད་ལྟ་ཉིད་དུ་ཁོ་པ་ཚོས་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་དང་འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཀ་བྱེད་ལྗངས་གང་འདྲ་བྱུང་ཡོད་མེད་སྐོར་ཕྱིར་བསྐྱགས་དགོས་པ་དང་། ཡང་ན་འབྲེལ་ཡོད་ལམ་སྟོན་ལྷན་ཚོགས་བསྐྱབས་པའི་རྒྱ་མཚན་གང་ཡིན་པར་གསལ་བཤད་བྱོས། ཞེས་འདིར་ཡོད་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་ཚོགས་པ་ཚོས་མཉམ་དུ་སྐུལ་ལོ། རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་ལ་དོ་རོལ་གཏོང་བའི་བྱ་སྟོན་ལ་སྐོར་ལན་སྟོན་ཆེད། ཨཱཏོ་ས་ཏ་ལི་ཡ་དང་། ཁ་ན་ཏ་ལི་ལྷ་ཨ་ལི་ཡ། དབྱིན་ལན། ཨ་མེ་རི་ཀ་ལ་སོགས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་མང་པོ་ཞིག་གི་གཞུང་གིས་ཕྱིར་བེ་ཅིང་ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་ལ་གཞུང་གི་ལས་སྡེ་བཙན་མཉམ་ཞུགས་མ་གནང་རྒྱུ་ཡིན་པར་ཡོངས་བསྐྱགས་བྱས། ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་དང་འབྲེལ་བའི་སྲོལ་རྒྱན་ལྟར། རྒྱལ་ཁབ་དེ་དག་གིས་ཐེངས་འདིའི་ཨོ་ཏུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་འགོ་འཇུགས་དང་མཇུག་སྟོང་གི་བྱེད་སྟོན་ལ་ཞུགས་མཁན་མཐོ་རིམ་མི་སྣ་མངག་མི་སྣ་དང་། ད་ཐེངས་ཀྱི་གཞུང་གི་ལས་སྡེ་བཙན་མཉམ་ཞུགས་མ་གནང་རྒྱུའི་བྱ་འགུལ་ནང་དུ་ཞུགས་ཡོད་མེད་གང་།

ཅུང་། རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་གཞུང་གིས་གོ་སྐབས་དེ་བེད་སྤྱད་དེ། ལྷན་སྦྲལ་པ་རྣམས་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་གནང་བར་མ་ཟད། རྒྱ་ནག་ནང་ས་
ཕྱོགས་སོ་སོའི་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་སྤུང་སྐྱོབ་པ་རྣམས་ལ་ཡང་ཁ་ཡོད་ལག་ཡོད་ཀྱི་རྒྱབ་སྐྱོར་གནང་དགོས།

རྒྱ་ནག་ནང་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་ ([Human Rights in China](#)) གི་འགན་འཛིན་ཤ་རོན་ཏོམ་གྱིས་གསུངས་དོན། ང་ཚོས་
འདིར་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་གཞུང་ལ་བཀག་ཉར་དང་བཅོམ་དུ་བརྟུག་པའི་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་སྤུང་སྐྱོབ་པ་རྣམས་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་
པའི་སྐད་ཆ་གསུངས་རོགས་ཞེས་འབོད་སྐུལ་ཞུ། ཞོང་རྣམ་པ་ལ་འདི་འདྲ་འབྱུང་གྱེན་ནི་སྤྱི་ཚོགས་ལེགས་བཅས་དགོས་པའི་ལྷ་ཚུལ་
སྲིལ་བ། མི་གཞན་པའི་ཐོབ་ཐང་སྤུང་སྐྱོབ་བྱེད་ཆེད་ལས་དོན་སྲིལ་བ། ཡང་ན་རྒྱ་ནག་གི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་འབངས་མི་སེར་གི་དབང་
ཐང་ལ་ཤུགས་སྣོན་བྱ་བའི་ཐབས་ལམ་སྐོར་སློང་སློང་གནང་ཅམ་རེད། དེ་བས་ཞོང་རྣམ་པས་སློབ་བསམ་ལུལ་ལས་འདས་པ་བཏང་
ཡོད་པ་རེད།

འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་ཚོགས་པ་ཚོས་བརྗོད་པ་ལྟར་ན། བེ་ཅིང་ཨོ་ཙུལ་འགྲན་ཚོགས་ནང་ཞུགས་མཁན་རྣམས་ལ་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་
ཐང་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་ཚུལ་འཕྲད་པའི་ཉེན་ཁ་ཆེ། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཨོ་ཙུལ་སྐྱོན་ཚོགས་ཀྱི་སྤྱི་གྲོ་ལྟར་ན། ལྷན་སྦྲལ་པ་ཚོས་ཨོ་ཙུལ་
འགྲན་ཚོགས་ཀྱི་ཕྱིངས་ཆའི་སྤྱིང་དུ་རང་ངོས་ནས་རྒྱ་ནག་ནང་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་གི་གནས་སྟངས་སྐོར་ལ་ལྷ་ཚུལ་གང་འདྲ་ཡོད་
པར་བརྗོད་མི་ཚོགས་བཤད་འདུག གཞན་ཡང་རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་སྤྱི་བརྗོད་བརྗོད་ཆེད་མཁན་ཚོ་ལ་ཏྲག་པར་འཁོར་ལན་སྤྲོད་པའི་
ལས་སྟངས་དེ་འཛམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱི་ལྷན་སྦྲལ་པ་ཚོ་རྒྱ་ནག་ལ་ཞེད་སྐྱོང་སྤྱོད་པའི་རྒྱ་ཅུ་ལྟར། རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་ཞི་བའི་ངང་ནས་
སྤྱི་བརྗོད་བྱེད་མཁན་ཕྱི་རྒྱལ་པ་ཚོ་ལམ་སང་བཀག་ཉེལ་བྱེད་ཤར་ཤར་རེད། དཔེར་ན། སམྲེའུ་ཀྱི་མི་སེར་དཔེ་དཔེ་དཔར་སྐྱུན་
མཁན་ཀྱི་མི་ཚོ་ཉེ་ལྷ་བྱ། སྤྱི་བརྗོད་རང་དབང་གི་གནས་སྟངས་ཇི་ངན་དུ་བཏང་། ཨོ་ཙུལ་འགྲན་ཚོགས་ཀྱི་ལྷན་སྦྲལ་པ་དང་། སློབ་
ཉོན་པ། ལས་སྤེལ་བ་གཞན་པ་ཚོ་ཡང་རྒྱ་གཞུང་གིས་སྐོག་ལྷ་བྱ་ལུལ་དུ་འགྲུང་སྤོང་བའི་ཉེན་ཁ་ཆེ། ལྷག་པར་དུ་ཚིས་འཕུལ་དང་སྐོག་
དུལ་གྱི་རྒྱུ་ལམ་དག་རྒྱ་གཞུང་གིས་སྤངས་འཛིན་བྱས་ཏེ་ཡིག་འགྲུལ་དང་དག་འགྲུལ་བརྟན་འགྲུལ་ཆ་ཆང་དོ་བདག་དེ་ཚོ་སྐོག་ལྷ་
བྱེད་སྤྱད་འགྲུང་གི་ཡི།

རྒྱ་ནག་ལ་རོགས་སྐྱོར་ ([ChinaAid](#)) ཀྱི་ཚོགས་གཙོ་སྟོན་ལྷ་ཡིས་གསུངས་དོན། ཨོ་ལི་ཡིག་ལྷན་སྦྲལ་འགྲན་ཚོགས་ཀྱི་དགོངས་དོན་
ལ་གོང་བཀུར་ཞུ་མཁན་ལྷན་སྦྲལ་པ་ཞིག་ལ་མཚོན་ན། གསང་སྐུལ་གང་སར་ཁྱབ་པ། དད་མོས་སམ་སྤྱོད་རང་དབང་ལ་དྲག་
གཞོན་དང་། འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་ལ་བདེ་འཇགས་མེད་པའི་ཞོར་ལུག་ནང་དུ། ཨོ་ཙུལ་འགྲན་ཚོགས་ལ་ཞུགས་དགོས་པའི་གནས་
སྟངས་ནི་ཡོད་མི་ཅུང་བའི་གནས་སྟངས་ཤིག་རེད།

འཛམ་གླིང་ས་ཕྱོགས་སོ་སོའི་གཞིགས་མོ་བ་ཚོས་དགུན་དུས་ཨོ་ཙུལ་འགྲན་ཚོགས་ལ་གཞིགས་སྐབས་སུ། རང་གིས་རང་ལ་རྒྱ་ནག་
ནང་གི་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་གི་གནས་སྟངས་སྐོར་ལ་སྤོང་གསོ་བརྒྱབ་ནས་བཟང་ཕྱོགས་ཀྱི་ལུས་པ་འདོན་སྤྱོད་པར་མ་ཟད། ལས་
དོན་སྤེལ་ཁ་གང་མང་སྲིབ་སྲིབ། དཔེར་ན། རང་ཉིད་ཀྱིས་བཅོམ་ཤེད་འོག་གི་ངལ་རྩལ་ལས་བཟོས་པ་མ་ཡིན་པའི་ཅ་ལག་ཉོ་བ་དང་།
རང་རང་སོ་སོའི་གཞུང་ལ་བསྐུལ་མ་གཏང་ནས། རྒྱལ་སྤྱིའི་ནང་ནས་ཉེས་ཚབས་ཆེ་ཤོས་བསོགས་མཁན་རྒྱ་ནག་གཞུང་གི་དཔོན་
རིགས་དེ་ཚོ་ལ་ཉེས་ཆད་གཅོད་འཇུག་དགོས། མི་དམངས་ཚོས་ཚོང་ལས་སྤེལ་དག་ལ་བཅོམ་ཤེད་ཐོག་ལྷ་གར་བར་ངལ་རྩལ་
བསྐུལ་བ་མཚམས་འཇོག་དགོས་དོན་སྐོར་མཁན་གྱི་ཚོགས་ལག་(EUFL) མཉམ་ཚོགས་ཀྱི་ [Call to Action](#) ལ་མིང་ཏྲགས་
འགོད་རྒྱ་སྐུལ་འདེབས་བྱ་དགོས།

འཛམ་གླིང་ཡུ་གུར་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་ ([World Uyghur Congress](http://WorldUyghurCongress.org)) གྱི་ཚོགས་གཙོ་ཚོལ་ཁུན་ཨི་ས་ཡིས་གསུངས་དོན། རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་དྲག་སྲིད་དང་བྲིམས་འགལ་གྱི་ལས་ལ་རང་དགར་རོལ་གྱིན་པའི་སྐྱུག་རྩལ་ཆེ་བའི་དངོས་ཡོད་གནས་སྟངས་དེས། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཨོ་ཚུལ་ལྷན་ཚོགས་དང་། རྒྱུན་བདག་ཚོ། དེ་བཞིན་ཨོ་ཚུལ་འགྲན་ཚོགས་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་མི་གཞན་པ་ཚོའི་སེམས་ནང་ལ། ད་མེད་ཀྱི་ཨོ་ཚུལ་འགྲན་ཚོགས་དེ་བྲིམས་དང་ལྷགས་ལ་མཐུན་པ་རེད་འདུག་གམ་མི་འདུག་ འགོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་དོན་རོལ་བཏང་བའི་གནས་སྟངས་དེ་དུས་ཡུན་རི་རིང་ལ་གཏོང་གིན་འདུག་གམ་མི་འདུག་བཅས་ལ་དྲོགས་པ་སྐྱེས་དགོས་ངེས་རེད། ད་མེད་ཀྱི་ཨོ་ཚུལ་འགྲན་ཚོགས་འདི་ལྷ་བུ་རྗེས་མར་ཡང་སྐྱར་འཚོགས་ན་ལེགས་འདོད་པའི་མི་པལ་ཆེར་ཡོད་མི་སྲིད།

འདི་རྒྱུ་གནས་ཚུལ་མང་ཙམ་མཁྱེན་འདོད་ན། བཤམ་གསལ་གྱི་ཁ་བྱང་དག་ལ་འབྲེལ་གནང་རོགས་ཞུ།

- For Human Rights Watch, in Washington, DC, Sophie Richardson, (English, Mandarin): +1-202-612-4341; or +1-917-721-7473 (mobile); or richars@hrw.org. Twitter: @SophieHRW
- For Human Rights Watch, in New York, Minky Worden (English, Cantonese, German): +212-216-1250; or wordenm@hrw.org. Twitter: @MinkysHighjinks
- For Chinese Human Rights Defenders, Renee Xia, (Mandarin, English): +1-863-866-1012; or reneexia@nchrd.org. @reneexiachrd
- For Uyghur Human Rights Project, in Washington DC, Peter Irwin (English, German): +1-646-906-7722; or pirwin@uhrp.org. Twitter: @PeterIrwin_
- For International Campaign for Tibet, in Washington, DC, Ashwin Verghese (English): press@savetibet.org.
- For Human Rights in China, in New York, Mi Ling Tsui (English, Mandarin, Cantonese): +1-212-239-4495; or miling.tsui@hrichina.org. Twitter: @hrichina
- For ChinaAid, in Washington, DC, Bob Fu (English, Mandarin): contact +1(432)553-1080; or Media@ChinaAid.org. Twitter: @BobFu4China
- For World Uyghur Congress, in Munich, Zumretay Arkin (English, French, Uyghur): +49 176 6161 9262; or zumretay@uyghurcongress.org. @ZumretErkin